

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

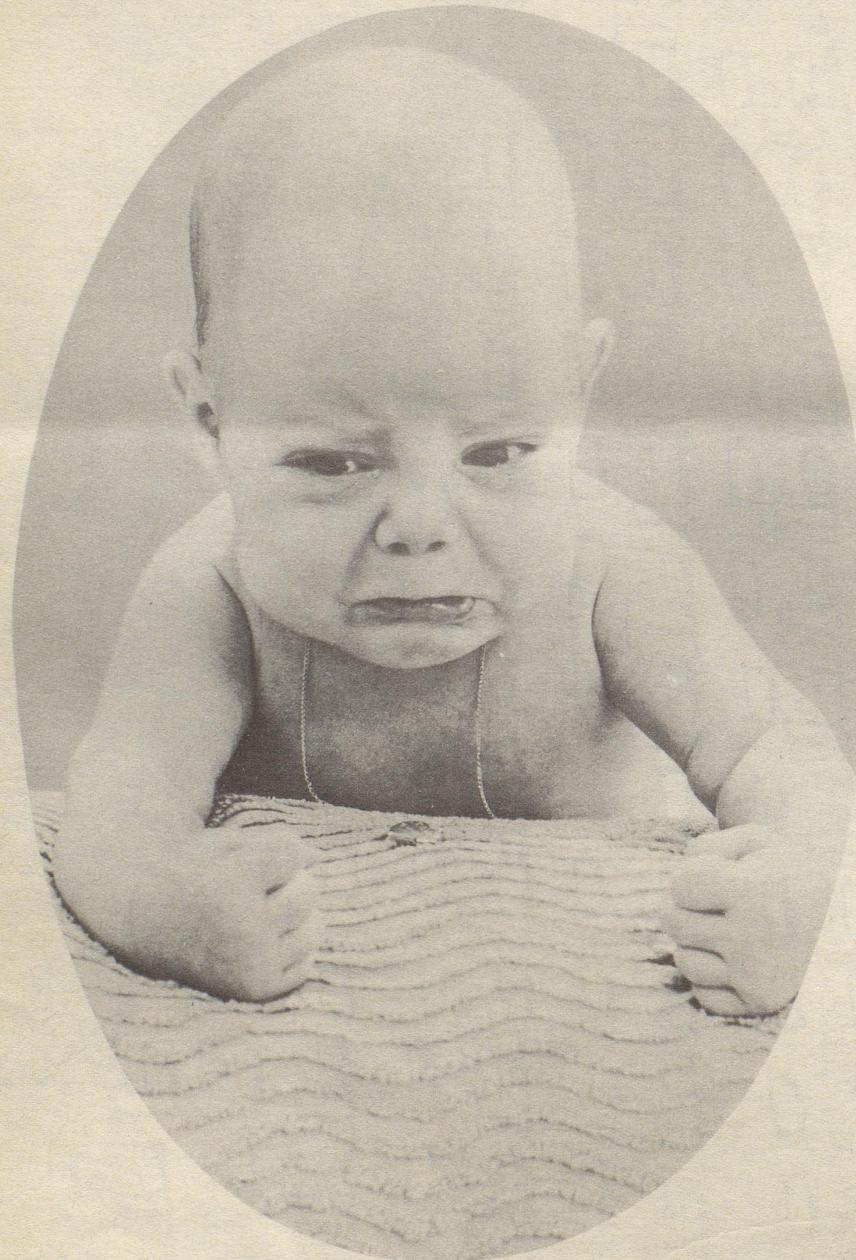
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mancher Schweizer ist nur darum sauer, weil sein Bettklima nicht stimmt



Wann sind die Kleinen wie die Grossen am fröhlichsten? Am unternehmungslustigsten? Dann, wenn sie erholt und entspannt sind. Vollkommene Erholung aber findet man nur durch besseren, gesunden Schlaf. Wählen Sie darum ein Bett, das alle Voraussetzungen in sich vereint, tiefen, erholsamen Schlaf zu schenken: Ein Superba-Bett – das Bett mit dem besonders guten Bettklima und der hohen Stützkraft.

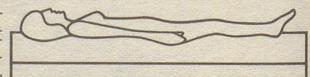
**SUPERBA**  
ORIGINAL

Jede mit der «Original-Superba»-Etikette gekennzeichnete Obermatratze polstern wir mit hochwertigen Naturfasern: mit feinstster Naturseide, reiner weisser Schafwolle oder feinstkardierter weisser Spinnbaumwolle, je nach Modell. Aus zwei Gründen: 1. Diese Naturfasern speichern Wärme und leiten überschüssige Hitze ab. Im Sommer schwitzt man weniger, im Winter hat man mollig warm. 2. In der Nacht gibt der Mensch durch Ausdünsten Feuchtigkeit ab. Edle Naturfasern können Feuchtigkeit aufnehmen und bei Zufuhr frischer Luft wieder abgeben. Und weil nicht nur die Obermatratze, sondern auch die Superba-Unter- matratze gepolstert ist, wird die Kälte von unten ferngehalten. Darum garantiert jedes Original-Superba-Bett ein ausgezeichnetes Bettklima.

Eine hohe und immer wirksame Stützkraft ist die Grundvoraussetzung für ein gesundes und komfortables Liegen. Der Stützeffekt summiert sich aus dem Superba-Spezial-Federkern der Obermatratze und der strafferen, harmonisch abgestimmten Federung der Unter- matratze. Weil der Superba-Federkern nicht im Unterteil, sondern körpernah in der Obermatratze eingebaut ist, passt sich das Bett dem Körper wie eine angegossene Schale an.

Beim Superba-Bett können Sie sich Ihre bevorzugte Ideal-Ruhelage leicht und problemlos einstellen. Die Liegefläche lässt sich am Kopf- und Fussende individuell heben und senken. Dank dem flexiblen Superba-Offset-Federkern bleibt die Stützkraft auch bei hochgestelltem Kopf- und Fussteil voll erhalten.

Superba-Matratzen sind gering im Gewicht und besonders pflegeleicht: Nicht klopfen, nicht sonnen, nicht wenden. Superba-Drilche sind nach dem «Sanitized»-Verfahren hygienisch ausgerüstet. Verlangen Sie ausdrücklich ein Superba-Bett. Im Möbel- und Bettenfachgeschäft.



# SUPERBA

Prospekte und Bezugsquellen durch Superba SA, 6233 Büron-Luzern.



## Kreditaufnehmen ist wie Jassen. Man sollte den richtigen Partner wählen.

Beim Kreditaufnehmen steht zuviel auf dem Spiel, da darf man die Wahl des Partners nicht dem Zufall überlassen. Sonst kommt es leicht zum Kontermatch.

Auf uns dürfen Sie zählen: Wir stellen klare, faire Bedingungen und fordern keine übersetzten Zinsen. Wir schützen Sie bei Krankheit oder Unfall. Bei einer Arbeitsunfähigkeit von mehr als 30 Tagen übernimmt eine Versicherung die fälligen Raten. Diese Sicherheit ist in unserem Tarif inbegriﬀen. Wir respektieren Ihr Privatleben und lassen Arbeitgeber und Bekannte aus dem Spiel. Wir verlangen keine Bürgen und keine Referenzen. Aber wir geben Ihnen gerne eine: die Schweizerische Bankgesellschaft, unser Mutterhaus.

Der Weg zu einem Aufina-Kredit führt über ein einfaches Antragsformular. Sie können es per Telefon verlangen.



der faire Kredit-Service

Aufina ist ein Tochterunternehmen der  
Schweizerischen Bankgesellschaft

5200 Brugg, Tel. 056 41 37 22  
4000 Basel 10, Steinenvorstadt 73, Tel. 061 22 08 64  
3001 Bern, Laupenstrasse 10, Tel. 031 25 50 55  
2502 Biel, Bahnhofplatz 9, Tel. 032 3 22 27  
7000 Chur 2, Postplatz 44, Tel. 081 22 41 24  
6000 Luzern, Hirschengraben 43, Tel. 041 23 65 55

4600 Olten, Ringstrasse 8, Tel. 062 22 23 91  
9001 St. Gallen, Poststrasse 23, Tel. 071 23 13 23  
1950 Sitten, rue de la Dixence 9, Tel. 027 29 50 01  
8401 Winterthur, Obergasse 20, Tel. 052 22 92 25  
8003 Zürich, Birmensdorferstrasse 83, Tel. 01 33 59 60  
weitere Büros in Genf, Lausanne, Neuchâtel, Lugano.

300



Die Cigarettes Parisiennes  
in der gelben Carrée-Packung  
werden nach alter Manier  
ohne Filter und ohne Leim  
aus echtem Maryland gefertigt.

*Burrus*

20 Cigarettes Fr. 1.30